

# Index des mots

Objektyp: **Index**

Zeitschrift: **Revue de linguistique romane**

Band (Jahr): **36 (1972)**

Heft 143-144

PDF erstellt am: **21.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



<i>dormí</i> a. esp.....	345	<i>midió</i> a. esp.....	345	<i>sumí</i> a. esp.....	345
<i>dormir</i> a. esp.....	345	<i>mido</i> a. esp.....	345	<i>sumió</i> a. esp.....	345
<i>dormiré</i> a. esp.....	345	<i>miso</i> a. esp.....	354	<i>sumir</i> a. esp.....	345
<i>duermo</i> a. esp.....	345	<i>movamos</i> a. esp....	345	<i>sumo</i> a. esp.....	345
<i>durmamos</i> a. esp....	345	<i>mover</i> a. esp.....	345	<i>sumtri</i> a. esp.....	345
<i>durmió</i> a. esp.....	345	<i>mov(e)ré</i> a. esp.....	345	<i>tanxo</i> a. esp.....	354
<i>erguir</i> a. esp.....	349	<i>moví</i> a. esp.....	345	<i>tendamos</i> a. esp....	345
<i>escamujar</i> .....	418	<i>movió</i> a. esp.....	345	<i>tender</i> a. esp.....	345
<i>escrib(i)ré</i> a. esp....	345	<i>muevo</i> a. esp.....	345	<i>ienderé</i> a. esp.....	345
<i>escreví</i> a. esp.....	345	<i>naranja, naranjo</i> ..	104	<i>tendi</i> a. esp.....	345
<i>escreví escriví</i> .....	350	<i>nasco</i> a. esp.....	354	<i>tendió</i> a. esp.....	345
<i>escribir</i> a. esp.....	345	<i>nuez, nogal, noga-</i>		<i>tiendo</i> a. esp.....	345
<i>escriso</i> a. esp.....	354	<i>luera</i> .....	104	<i>tinxo</i> a. esp.....	354
<i>escrivío</i> a. esp.....	345	<i>oir</i> a. esp.....	349	<i>tovo</i> a. esp.....	354
<i>escrivo</i> a. esp.....	345	<i>ono</i> a. esp.....	354	<i>traxo</i> a. esp.....	354
<i>estovo</i> a. esp.....	354	<i>oya</i> a. esp.....	349	<i>trexo</i> a. esp.....	354
<i>estudo</i> a. esp.....	354	<i>oyas</i> a. esp.....	349	<i>trogue</i> a. esp.....	354
<i>fezimos</i> a. esp.....	356	<i>oyes</i> a. esp.....	349	<i>troxo</i> a. esp.....	354
<i>fezist</i> a. esp.....	356	<i>oyo</i> a. esp.....	349	<i>tudiere</i> a. esp.....	354
<i>fezistes</i> a. esp.....	356	<i>pera, peral</i> .....	104	<i>venimos</i> a. esp.....	356
<i>fizo</i> a. esp.....	354	<i>plogo</i> a. esp.....	354	<i>venist</i> a. esp.....	356
<i>juxo</i> a. esp.....	354	<i>pudo</i> a. esp.....	354	<i>venistes</i> a. esp.....	356
<i>gandano</i> andal....	150	<i>quise</i> a. esp.....	354	<i>víbora volante</i> and..	144
<i>garduña</i> andal....	150	<i>raposa</i> and.....	150	<i>vido</i> a. esp.....	354
<i>gineu</i> cat.....	149	<i>reina claudia</i> . 103,	104	<i>vino</i> a. esp.....	354
<i>guinda, guindo</i> ....	104	<i>remaso</i> a. esp.....	354	<i>visco</i> a. esp.....	354
<i>herir</i> a. esp.....	349	<i>respuso</i> a. esp.....	354	<i>yogo</i> a. esp.....	354
<i>hervir</i> a. esp.....	349	<i>riso</i> a. esp.....	354	<i>zorra</i> andal. ....	150
<i>higo, higuera</i> .....	104	<i>san antonio</i> andal.	143		
<i>juanica</i> andal....	150	<i>san pedro</i> .....	143		
<i>limón, limonero</i> ....	104	<i>santateresa</i> .....	144		
<i>lución</i> cast.....	145	<i>sertí</i> a. esp.....	345		
<i>mandra</i> cat.....	149	<i>sentir</i> a. esp.. 345,	349		
<i>manzana, manzano</i> .	104	<i>sentiré</i> a. esp.....	345		
<i>maría</i> andal.....	150	<i>serví</i> a. esp.....	345		
<i>mariquita</i> andal..	150	<i>servir</i> a. esp.....	345		
<i>matule</i> andal.....	150	<i>serviré</i> a. esp.....	345		
<i>medi</i> a. esp.....	345	<i>siento</i> a. esp.....	345		
<i>medir</i> a. esp.....	345	<i>sintamos</i> a. esp....	345		
<i>mediré</i> a. esp.....	345	<i>sirvamos</i> a. esp....	345		
<i>melocotón, melocoto-</i>		<i>servió</i> a. esp.....	345		
<i>nero</i> .....	104	<i>sirvo</i> a. esp.....	345		
<i>membrillo</i> .....	104	<i>sobí</i> a. esp.....	345		
<i>mentir</i> a. esp.....	349	<i>sobir</i> a. esp.....	345		
<i>metamos</i> a. esp.....	345	<i>sobiré</i> a. esp.....	345		
<i>meter</i> a. esp.....	345	<i>sopo</i> a. esp.....	354		
<i>met(e)ré</i> a. esp....	345	<i>sovo</i> a. esp.....	354		
<i>meti</i> a. esp.....	345	<i>subamos</i> a. esp....	345		
<i>metió</i> a. esp.....	345	<i>subió</i> a. esp.....	345		
<i>meto</i> a. esp.....	345	<i>subo</i> a. esp.....	345		
<i>midamos</i> a. esp.....	345	<i>sumamos</i> a. esp....	345		

## Français.

<i>abahir</i> afr.....	396
<i>abecellaire</i> afr....	395
<i>adente</i> afr.....	391
<i>adipocire</i> .....	226
<i>ajermer</i> afr.....	184
<i>afroier</i> afr.....	396
<i>agües</i> afr.....	183
<i>aguisier</i> afr.....	184
<i>aidel</i> afr.....	387
<i>alunir</i> .....	226
<i>anguille de haie</i> fr.	
dial.....	147
<i>ánon</i> .....	415
<i>antrant ke</i> afr....	396
<i>aploitier</i> afr.....	396
<i>arbroi</i> afr.....	394
<i>arlequin</i> .....	413
<i>arlot</i> .....	413
<i>arrestement</i> afr....	184

- aune*..... 305 ss.  
*autoroutier*..... 226  
*bataille* afr..... 184  
*bec de gaz*..... 226  
*bestailz* afr..... 184  
*betumiere* afr..... 184  
*bïotle* afr..... 393  
*bliaudel* afr..... 386  
*botillon*..... 415  
*bouc-bique* fr. dial.. 142  
*breste* afr..... 389  
*briole* afr..... 392  
*broïnes* afr..... 183  
*bruillie* afr..... 394  
*cadroie* afr..... 396  
*calalou*..... 226  
*calumet*..... 226  
*camaldule*..... 226  
*catherine* fr. dial.. 143  
*caveau*..... 415  
*ce* afr..... 443  
*ceaux, ciaus* afr... 444  
*cels* afr..... 444  
*ces* afr..... 443  
*ceus* afr..... 443  
*cez* afr..... 444  
*champagne*..... 226  
*charpie*..... 226  
*cheau* afr..... 184  
*chine* afr..... 397  
*cil* afr..... 443  
*cist* afr..... 443  
*cognasse*..... 103  
*cognassier*..... 103  
*cognier* afr..... 103  
*coing*..... 103  
*coleree* afr..... 386  
*comics*..... 226  
*conserverie*..... 226  
*consoill* afr..... 183  
*copiæx* afr..... 385  
*coquelicot*..... 361, 362  
*coqueliquer*..... 363  
*coquerico*..... 361, 362  
*coqueriquer*..... 363  
*couez* afr..... 397  
*coupe* afr..... 184  
*couple* afr..... 184  
*davedet, davoudel*  
afr..... 388  
*défouler*..... 226  
*demi vertu*..... 226  
*demi-virginité*..... 226  
*démoc-soc*..... 226  
*déprimant*..... 227  
*derbouka*..... 227  
*désharmonie*..... 227  
*desquamation*..... 227  
*déstalinisateur*..... 226  
*diablotin*..... 415  
*diagrède*..... 227  
*dictionnariste*..... 227  
*dignitaire*..... 227  
*disputer*..... 227  
*dissertateur*..... 227  
*doreleus* afr..... 385  
*dose*..... 227  
*dreyfusisme*..... 226  
*drôlet, drôlette*..... 227  
*eau blanche*..... 229  
*écarquiller*.... 363, 365  
*écartiller*..... 365  
*ecchymose*..... 230  
*échinite*..... 230  
*effervescible*..... 230  
*effeuiller*..... 230  
*efficacieux*..... 230  
*égaleur*..... 227  
*élan*..... 230  
*électrum*..... 230  
*éléphantiasis*..... 230  
*embut*..... 230  
*émeri*..... 230  
*emmiellure*..... 231  
*empaler*..... 231  
*empaumer*..... 231  
*empêchement*..... 227  
*emphysème*..... 231  
*empirisme*..... 231  
*emplâtrique*..... 231  
*enclauder*..... 227  
*endémie*..... 231  
*endroit* afr..... 185  
*enseigner à quel-*  
*qu'un que* afr... 185  
*enteché (mal...)* afr. 185  
*entendre a dire* afr. 185  
*entorsure*..... 231  
*éparpiller*.... 363, 366  
*éperlan*..... 231  
*éphélide*..... 231  
*éphémère*..... 231  
*épiderme*..... 231  
*épilepsie*..... 231  
*épileptique*..... 232  
*épine noire*..... 232  
*épine vinette*..... 232  
*épiscopal*..... 232  
*époumoner (s')*.... 232  
*équeville* fr. dial... 232  
*équivoque*..... 232  
*éruca*..... 232  
*esclavette*..... 232  
*esclavine*..... 232  
*esclavote*..... 232  
*escouade*..... 232  
*espïé* afr..... 183  
*espingole*..... 232  
*esquinancie*..... 232  
*esraïller*..... 364  
*esterlait*..... 227  
*esturgeon*..... 233  
*éthéré*..... 233  
*européaniser*..... 226  
*exfoliatif*..... 233  
*expurgation*..... 227  
*faïne* afr..... 183  
*festier* afr..... 183  
*filibus*..... 227  
*fiôlan*..... 227  
*fionner*..... 227  
*flairer à terre* afr.. 185  
*flamant*..... 368  
*flambant*..... 368  
*flambe*..... 367  
*flambeer* afr..... 367  
*flamber*..... 368  
*flamble* afr..... 367  
*flambre* afr..... 367  
*flamme*..... 367  
*flammer* afr..... 367  
*floréal(e)*..... 228  
*foïr* afr..... 183  
*fouge* afr..... 185  
*fremillet* afr..... 397  
*fritillaire*..... 228  
*galvauteur*..... 228  
*gandinisme*..... 226  
*gang*..... 226  
*garrotter*..... 228  
*garsete* afr..... 389  
*gaussé*..... 228  
*gelin*..... 142

- génuine*..... 228  
*glaviot arg.*..... 228  
*glutinatif*..... 228  
*gommette*..... 415  
*gouresse arg.*..... 228  
*goutte d'Angleterre*..... 228  
*graislel afr.*..... 385  
*grecque*..... 228  
*gros d'Angleterre*... 228  
*groseille*..... 103  
*groseiller*..... 103  
*guilete afr.*..... 392  
*Henriquinguiste*... 226  
*impasse*..... 228  
*jarriller arg.*..... 228  
*laigüe arg.*..... 228  
*lechëure afr.*..... 394  
*lever sous paquet arg.* 228  
*liez afr.*..... 183  
*lion*..... 226  
*lionceau*..... 415  
*lærrè afr.*..... 185  
*lordette afr.*..... 386  
*majorette*..... 415  
*maronner arg.*..... 228  
*menjusce afr.*..... 185  
*menjussent afr.*... 185  
*menuement afr.*... 185  
*menuit afr.*..... 398  
*menus droits*..... 229  
*mère célibataire*... 226  
*nervuille afr.*..... 183  
*mitelle*..... 229  
*naïges afr.*..... 186  
*nanoit afr.*..... 398  
*nature afr.*..... 186  
*niket afr.*..... 391  
*nilometre*..... 229  
*noix*..... 103  
*noyer*..... 103  
*olifaigne afr.*..... 368  
*oliflant afr.*..... 368  
*ombroie afr.*..... 394  
*oranger*..... 102  
*orifambe afr.*..... 368  
*oriflambe afr.*... 368  
*oriflambe afr.*... 368  
*oriflamme*..... 368  
*oriflan afr.*..... 368  
*oriflor afr.*..... 368  
*ouais*..... 412  
*pack*..... 226  
*panaméricanisme*... 226  
*parcreü afr.*..... 186  
*pastorolle afr.*... 398  
*pêcher*..... 102  
*pesse arg.*..... 229  
*petit père noir arg.* 229  
*pickenpot afr.*... 395  
*pigouse arg.*..... 229  
*poirier*..... 102  
*pois anglais*..... 229  
*politiquard*..... 226  
*portecolle mfr.*... 371  
*porte-roolle mfr.*... 371  
*poté mfr.*..... 369  
*potelé*..... 369  
*potié mfr.*..... 369  
*poudrière afr.*... 187  
*poule à bon Dieu fr.*  
dial..... 143  
*poulpe mfr.*..... 369  
*poulpelé mfr.*... 369  
*poulpeux mfr.*... 369  
*poussette*..... 415  
*protocole*..... 371  
*quassette afr.*... 386  
*queue (faire la...)*  
arg..... 229  
*rangiet afr.*..... 398  
*refermé afr.*..... 187  
*regain*..... 333  
*reine-claude*..... 103  
*reume, rume, rheume*  
mfr..... 373  
*rheumatisme, rhu-*  
*matisme, rumatis-*  
*tisme mfr.*..... 373  
*rhumatisme*... 373, 374  
*rhume*..... 373  
*rïot afr.*..... 392  
*roudous afr.*..... 398  
*rumatique mfr.*... 374  
*sangle fr. dial.*... 147  
*sosclaise afr.*... 393  
*souloill afr.*... 183  
*souris arg.*..... 229  
*supranational*..... 226  
*thalassarquie*..... 229  
*tourelle*..... 415  
*tournier afr.*... 183  
*transistor*..... 226  
*trestout afr.*..... 187  
*trilleur*..... 229  
*trumel afr.*..... 391  
*turbotin*..... 415  
*vague à l'âme*..... 226  
*vératrine*..... 229  
*verne*..... 305  
*vicelette afr.*... 389  
*viselle afr.*..... 387

### Francoprovençal.

- adrecier a. frpr.* 381, N 7  
*al a. frpr.*..... 13 ss.  
*als a. frpr.*..... 13 ss.  
*as a. frpr.*..... 13 ss.  
*au a. frpr.*..... 13 ss.  
*aut a. frpr.*..... 23  
*auz a. frpr.*..... 23  
*barbirota*..... 143  
*buzèr*..... 336, N2  
*buisson*..... 336  
*bwasona*..... 336  
*cape, capette*..... 425  
*ēābosō*..... 335  
*ēābota*..... 335  
*chanos a. frpr.* 380, N 3  
*ēāsi*..... 332  
*chapota a. frpr.* 381, N 1  
*εavasena*..... 331, 332  
*ce a. frpr.*..... 46 ss.  
*ceaz a. frpr.*..... 63  
*cel a. frpr.*..... 45 ss.  
*cela, cella a. frpr.* 45 ss.  
*cele a. frpr.*..... 45 ss.  
*celes, celles a. frpr.* 45 ss.  
*celos a. frpr.*..... 45 ss.  
*cetor*..... 336, N 1  
*cil a. frpr.*..... 45 ss.  
*cilli a. frpr.*..... 45 ss.  
*cenz a. frpr.*..... 47 ss.  
*cest, cet a. frpr.*... 45 ss.  
*cete, cita a. frpr.*... 45 ss.  
*cetes a. frpr.*..... 45 ss.  
*ceus a. frpr.*..... 45 ss.  
*ceuz a. frpr.*..... 45 ss.  
*cist, cit a. frpr.*... 45 ss.  
*cit a. frpr.*..... 45 ss.  
*citi a. frpr.*..... 45 ss.  
*ciz a. frpr.*..... 46 ss.

*clos de millier* a.  
 frpr. .... 381, N 4  
*co* a. frpr. .... 47 ss.  
*copè*..... 426  
*corporé*..... 424  
*corps* ..... 424  
*coueste* ..... 425  
*coupe, coupette*.... 425  
*crosses* a. frpr. 381, N 3  
*de* a. frpr. .... 13 ss.  
*del* a. frpr. .... 13 ss.  
*dels* a. frpr. .... 13 ss.  
*douz* a. frpr. .... 23  
*é* a. frpr. .... 41  
*el* a. frpr. .... 13 ss.  
*elz* a. frpr. .... 13 ss.  
*ēbro*..... 341  
*es* a. frpr. .... 13  
*espalles* a. frpr. 380, N 1  
*fè, fa*..... 330  
*fè, fa*..... 330, N 2  
*ferroleri* a. frpr. 381, N 2  
*fraya, frèya*..... 330  
*fraza, froza*..... 330  
*fré* ..... 328  
*gramèl*..... 326, N 2  
*gramen*..... 326, N 2  
*ices* a. frpr. .... 46 ss.  
*icilli* a. frpr. .... 45 ss.  
*jicle*..... 147  
*jomar*..... 141  
*jukl*..... 326, N 2  
*jul*..... 326, N 2  
*kluzō*..... 336, N 2  
*koblya*..... 426  
*kopa de la palyoula*. 426  
*korbo de kroupiri*.. 426  
*korpworāsi*..... 424  
*la* a. frpr. .... 12 ss.  
*e* a. frpr. .... 12 ss.  
*les* a. frpr. .... 12 ss.  
*li* a. frpr. .... 12 ss.  
*liz* a. frpr. .... 33  
*lo* a. frpr. .... 12 ss.  
*los* a. frpr. .... 12 ss.  
*ly* a. frpr. .... 12 ss.  
*mayusa*..... 328  
*migoda*..... 328  
*nei, nai*..... 324  
*ḡla*..... 340

*o* a. frpr. .... 39  
*ou* a. frpr. .... 13 ss.  
*u* a. frpr. .... 41  
*ḡala, ḡalēta*..... 426  
*pivotier* a. frpr. 380, N 1  
*platina* a. frpr. 381, N 6  
*refagier* a. frpr. 381, N 7  
*rekor*..... 333, 335  
*revivre*..... 335  
*revwavr*..... 335  
*revwē*..... 333  
*revyur*..... 333  
*sara*..... 158  
*sarō* ..... 158  
*sèviló*..... 336  
*siza*..... 336  
*sotol*..... 336, N 1  
*tèyri*..... 336, N 2  
*torilon* a. frpr. 381, N 5  
*tovela* ..... 332  
*tovena* ..... 332  
*troyo*..... 326, N 2  
*tsāsèra*..... 332  
*tsātru*..... 335  
*tsètri*..... 332  
*u* a. frpr. .... 41  
*vèna*..... 336  
*vwavr*..... 335  
*ycetes* a. frpr. .... 45 ss.  
*ycis* a. frpr. .... 46 ss.  
*ycit* a. frpr. .... 45 ss.  
*zèyvro*..... 341

### Gascon.

*barbot*..... 143  
*bau, bai*..... 143  
*èisklé*..... 141  
*katotè kurnaudè*. 144 N 4  
*kupadits*..... 144 N 4  
*lu kurnu*..... 144 N 4  
*madèlèno*..... 143  
*margarita*..... 143  
*mariano*..... 144  
*puggario*..... 141  
*prego bernardo*.... 144  
*pregu diu*..... 144  
*sanglarina*..... 143

### Germanique.

*\*alira* franc. .... 305 ss.  
*\*bret-* franc. .... 392  
*\*buka* franc. .... 393  
*\*thrum* franc. .... 391  
*\*waida* franc. .... 333

### Italien.

*albicocca, albicocco*. 104  
*arancia, arancio*... 104  
*arlecchino*..... 413  
*arlotto*..... 413  
*bona ferr*..... 317  
*castagna, castagno*.. 104  
*cilièggia, cilièggio*.. 104  
*jukuḡri* sic. .... 414  
*karlekino*..... 413  
*kuḡni* sic. .... 414  
*limone*..... 104  
*mela, melo*..... 104  
*noce*..... 104  
*pera, pero*..... 104  
*pesca, pesco*..... 105  
*ḡol ferr*..... 317  
*ḡomo*..... 104  
*ḡuḡsta* sic. .... 413  
*ḡrugna, ḡrugno*.... 104  
*ribes*..... 104  
*ḡoda fer*..... 317  
*scamollare abruz*... 418  
*sgamare arg*..... 418  
*squama*..... 418  
*susina, susino*.... 104  
*susina claudia*.... 103  
*tḡol ferr*..... 317  
*visciola, visciolo*... 104  
*vḡol ferr*..... 317

### Latin.

*alnus*..... 306  
*anatolius*..... 146  
*Aurelianum*..... 199  
*caesa*..... 336  
*cancere*..... 331  
*capitium*..... 331

<i>castanea</i> .....	102
<i>cerasus</i> .....	102
* <i>ceresia</i> .....	102
<i>cordus</i> .....	333
<i>coxit</i> .....	354
<i>dixit</i> .....	354
<i>fagum</i> .....	330, N 2
<i>fēcit</i> .....	354
<i>flamma</i> .....	367, 368
<i>flammare</i> .....	367
<i>formicare</i> .....	398
<i>fraga</i> .....	330
<i>fragum</i> .....	328
<i>fraxinus</i> .....	305
<i>jugula</i> .....	326, N 2
<i>Juventianum</i> .....	199
* <i>juxtula</i> .....	326, N 2
<i>misit</i> .....	354
<i>nēbūla</i> .....	340
<i>neminem</i> .....	155
<i>Nerianum</i> .....	199
<i>nībūla</i> .....	340
<i>nibulus</i> .....	340
<i>nomen</i> .....	155
<i>nonnus</i> .....	155
<i>nux</i> .....	102
<i>orbis</i> .....	146
<i>Orillianum</i> .....	199
* <i>pikkare</i> .....	395
<i>pīrum</i> .....	330, N 2
<i>pulpellatus</i> .....	370
<i>pulposus</i> .....	370
<i>revivere</i> .....	333
<i>saepes</i> .....	336
<i>squama</i> .....	418
<i>susina, susinarius</i> ..	102
<i>tandem</i> .....	409
<i>traxit</i> .....	354
<i>vēnit</i> .....	354
<i>ventum</i> .....	156
<i>vulpes</i> .....	149

**Portugais.**

<i>albricoque, albrico-</i> <i>queiro</i> .....	103
<i>ameixa, ameixeira</i> ..	103
<i>castanha, castanhei-</i> <i>ro</i> .....	103
<i>damasco, damas-</i> <i>queiro</i> .....	103

<i>ginja, ginjeira</i> .....	103
<i>groselha, groselheiro</i>	103
<i>laranja, laranjeira</i> ..	103
<i>limão, limaeiro</i> .....	103
<i>maça, macieira</i> .....	103
<i>noz, noqueira</i> .....	103
<i>pêra, pereira</i> .....	103
<i>pessego, pessegueiro</i> ..	103
<i>rainha claudia</i> .....	103

**Pré-latin.**

* <i>mag-</i> .....	328
* <i>mig-</i> .....	328

**Provençal.**

<i>aoun</i> .....	307
<i>arn</i> .....	307
<i>estrāglo pastre</i> .....	144
<i>estrōgle byou</i> .....	144
<i>margarita</i> .....	143
<i>neu</i> .....	324
<i>neu</i> .....	326
<i>perdigolo</i> .....	143
<i>prego bernardo</i> .....	144

**Roumain.**

<i>agrișă, agriș</i> .....	105
<i>alună, alun</i> .....	105
<i>ar</i> .....	417
<i>caisă, cais</i> .....	104
<i>castană, castan</i> .....	105
<i>cireasă, cireș</i> .....	105
<i>coacăză, coacăz</i> .....	105
<i>măr</i> .....	105
<i>nime(ni)</i> .....	155
<i>nucă, nuc</i> .....	105
<i>nume</i> .....	155
<i>nun</i> .....	155
<i>or</i> .....	417
<i>pădăia</i> .....	410
<i>păpurojnie</i> .....	410
<i>para, par</i> .....	104
<i>patașca</i> .....	410
<i>patic</i> .....	410
<i>patnoșca</i> .....	410
<i>piersica, piersic</i> ....	104

<i>pruna, prun</i> .....	104
<i>scama</i> .....	418
<i>vînt</i> .....	156
<i>vișină</i> .....	105

**Sarde.**

<i>goronada</i> .....	416
<i>mēdra</i> .....	416
<i>proku</i> .....	416

**Noms de lieux.**

<i>Bard</i> .....	199
<i>Chambave</i> .....	199
<i>Jovençan</i> .....	199
<i>Morgex</i> .....	199
<i>Neiran</i> .....	199
<i>Onay</i> .....	307
<i>Origlian</i> .....	199

**Cartes de l'ALF.**

178 <i>brouillard</i> .....	340
608 <i>fraise</i> .....	328
903 <i>la neige</i> .....	324
928 <i>les nuages</i> .....	340
1139 <i>le regain</i> .....	333
1592 <i>haie</i> .....	336

**Cartes de l'ALJA.**

11 <i>les nuages</i> .....	340
16 <i>le brouillard</i> ....	340
56 <i>la neige</i> .....	324
184 <i>la haie</i> .....	336
233 <i>le regain</i> .....	333
274 <i>la chaintre</i> ....	331
441 <i>fraise</i> .....	328

**Cartes de l'ALLY.**

42 <i>le regain</i> .....	333
147 <i>la chaintre</i> ....	331
453 <i>la haie</i> .....	336
485 <i>fraise</i> .....	328
771 <i>les nuages</i> .....	340
799 <i>la neige</i> .....	324
819 <i>le brouillard</i> ...	340

P. DURDILLY.